

# EL TRABAJO

Desde 1929 informando al Valle de Aconcagua

■ N° 19.045

■ Año LXXXIV

■ San Felipe, Miércoles 10 de Octubre de 2012

■ \$ 200.-



## PUTAENDO

Con misa y velatón recuerdan muerte de Alejandro Vergara

Pág. 10

## En Aldea Campesina

Culpan a vecinos por desborde de sifón

Pág. 3

## No hubo empresas interesadas

Por falta de oferentes licitarán nuevamente ascensor Gobernación

Pág. 7

## Para partido Chile-Argentina

Más de 3 mil hinchas argentinas se esperan en Los Libertadores

Pág. 7

## Liceo América de Los Andes

Con viajes recreativos incentivan asistencia y puntualidad de alumnos

Pág. 9

## Asaltaron a jinete

Grave en el Hospital San Camilo sujeto herido al caer de una camioneta

Pág. 12

## Además de pagar un tercio de UTM

A firmar por un año condenan a joven que atropelló a Carabinero

Pág. 13

Impartirán clases de Braille en escuela de Algarrobal

# Niños no videntes ya no estarán más en la "oscuridad"

Profesora también privada de la vista, viajará semanalmente desde Valparaíso y partirá enseñando a una pequeña del sector



Págs. 8 y 9



Hoy miércoles se estaría firmando un convenio laboral para que una experimentada profesional en lecto escritura Braille, quien también es ciega, pueda viajar semanalmente hasta San Felipe y dar así este importante impulso educativo a dicho segmento de sanfelipeños, comenzando con la pequeña Yarlen Candia, de 5 años (en la foto con su abuelita, Rosa Reyes).

Los sábados 13, 20 y 27 de octubre:

Pág. 6

Coco Legrand vuelve con "Terrícolas corruptos, pero organizados" a Enjoy



SAN FELIPE: Av. Bernardo O' Higgins 62, ☎ 513220

LOS ANDES: Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes, ☎ 406628 - 460970

www.kovacs.cl





## Para un entendimiento de la violencia

■ Tomás Covarrubias F., Psicólogo  
pstomascovarrubias@gmail.com

En estos últimos días hemos podido ver por televisión una serie de imágenes altamente impactantes de violencia en la vía pública, y que han puesto como por octogésima vez el tema de la violencia en el tapete de la opinión pública. Si lo pensamos de manera analítica, este tema de discusión habitúa seguir el siguiente ciclo:



lencia, el cual consiste en que esta es propia de la sociedad ya que responde a una cualidad indivisible del ser humano como es la *agresividad*. De esta forma si realmente aceptamos esto, estamos en buen paso para generar cambios sobre esto. Al mismo tiempo evitamos caer en paradojas sociales como el hecho de condenar las guerras y la agresividad y celebrar cada 18 de septiembre la independencia de Chile, proceso que se logró a través de las armas, la violencia y el asesinato.

Es a partir de lo anterior que a mi juicio, el tema de la violencia y la agresividad no es conveniente que sea tratada desde lo moral sino que de lo social, estableciendo dicotomías mucho más racionales como la de violencia funcional y disfuncional.

Si lo pensamos fríamente, desde un punto de vista psicológico, el lacerar el cuerpo de una persona con un cuchillo es un acto intrínsecamente violento, por lo cual hay muchas personas que no son capaces de realizar esta acción, sin embargo, si no fuera por los cirujanos, millones de personas morirían por no recibir las intervenciones necesarias para curar sus patologías médicas. En este caso estamos hablando de algo completamente funcional para nuestra sociedad, pero si una persona entierra un chuchillo a otra con el fin de matarlo o robarle, claramente estamos ante un acto socialmente disfuncional.

Si no somos capaces de aceptar que la agresividad es un atributo propio del ser humano y que por el hecho de ser seres sociales, la violencia es una probabilidad innegable, poco podremos hacer para que la agresividad sea canalizada de manera provechosa o funcional y que no caiga en un proceso de represión que lo único que tenga como resultado sean actos cada vez más violentos, destructivos y disfuncionales para la comunidad.

## Pensiones de alimentos para menores

Las pensiones de alimentos son la forma de cumplir con la obligación legal y moral o más precisamente con el derecho-deber más sensible en el Derecho Filiatorio, cual es el deber de manutención o asistencial de los hijos mientras sean niños, niñas, adolescentes o adultos que hasta cierta edad se encuentran estudiando una profesión u oficio, cuando sus padres se encuentran separados.

Según el Código Civil, por regla general, ambos padres deben contribuir a los gastos de educación, crianza y establecimiento de los hijos, ello en proporción a sus facultades económicas cuando vivan separados. En este caso, el padre o madre que tiene el cuidado personal (tuición) de su(s) hijo(s) puede demandar a través de los Tribunales de Familia al padre o madre que injustificadamente no ha cumplido con su deber de proveer de alimentos o lo ha hecho en menor medida de lo que su capacidad económica se lo permite. Esta obligación persiste hasta que los hijos cumplan los 21 años de edad. En los casos en que los hijos estén estudiando una profesión u oficio, o les afecte una incapacidad física o mental que los inhabilite para valerse por sí mismos, los alimentos deberán pagarse hasta los 28 años de edad.

La ley contempla 2 vías para obtener el pago de una pensión de alimentos: Una vía Extrajudicial, en la que se puede intentar un acuerdo con la persona obligada a otorgarlos, para fijar su monto. Este acuerdo debe quedar por escrito, firmado por ambos. También se puede recurrir a un mediador. Luego, el documento que contiene el acuerdo debe presentarse ante el Juzgado de Familia para que sea aprobado y tenga la misma fuerza que una sentencia judicial, esto, para que en el caso de que la persona obligada no cumpla con su obligación, poder exigir el cumplimiento forzado del acuerdo, a través del despacho de una orden de arresto u otro apremio. La otra vía, es la Judicial, que se utiliza en el caso de que la persona obligada a otorgar alimentos no los otorgue voluntariamente a sus hijos y/o cuando no ha sido posible lograr llegar a un acuerdo extrajudicial. Ante esta situación, se deberá interponer una demanda de pensión de alimentos ante el Juzgado de Familia correspondiente al domicilio del niño (a) o adolescente o al del demandado a elección de la parte demandante. De esta forma se dará inicio a la tramitación del juicio de alimentos a objeto de que el juez fije la pensión a favor de los menores beneficiarios.

Es preciso señalar que los alimentos se deben desde la interposición de la demanda, la que una vez interpuesta y en el mismo momento en que el juez la admite a tramitación, (en su primera actuación judicial) debe cumplir con la obligación legal de fijar un monto de dinero que el demandado deberá pagar a sus hijos mientras se tramita el juicio de alimentos y

hasta que se dicte la sentencia definitiva. Estos alimentos se conocen con el nombre de "alimentos provisorios".

Para que el juez acoja la demanda en definitiva y fije de este modo el monto de la pensión de alimentos, la parte demandante debe probar el vínculo de parentesco con el demandado, mediante certificado de nacimiento o libreta de matrimonio; las necesidades del niño (a) o adolescente, enunciando los gastos de alimentación, educación, vestuario, recreación, vivienda, salud, movilización, luz, agua, gas, etc.; la capacidad económica y patrimonial del demandado, mediante liquidaciones de sueldo, declaraciones de impuesto a la renta, boletas de honorarios, antecedentes de su patrimonio o declaración jurada. Cabe señalar de que si se ocultan fuentes de ingresos o se presentan antecedentes falsos, se arriesga a graves sanciones.

En cuanto a la forma en que el juez fija la pensión de alimentos o en cuanto a la forma cómo ésta se recibe, lo más frecuente es que se fije una suma de dinero a pagar mensualmente, mediante depósito en una cuenta bancaria especial que se abrirá sólo para ese efecto. Si el demandado es trabajador dependiente con empleo fijo, el juez podrá oficiar al empleador para que descuente la pensión de alimentos directamente de su sueldo, quien depositará la suma correspondiente en una cuenta del Banco Estado. También es posible que se imputen a la pensión alimenticia ciertos pagos efectuados en especies, situación que el tribunal regulará en la sentencia. Por ejemplo: el pago de la o las colegiaturas. El tribunal puede disponer además, otros canales de pago. En todo caso, el monto mínimo a fijar equivale al 40% de un ingreso mínimo cuando se trate de un solo hijo. Si tiene más de un hijo, el monto mínimo por cada uno de ellos equivale al 30% de un ingreso mínimo. El monto máximo, no podrá sobrepasar el 50% de los ingresos totales de quien pagará la pensión.

Por último, en caso de que el obligado a pagar la pensión de alimentos no cumpla con su obligación en la oportunidad en que debe hacerlo, el juez, a solicitud de parte, puede decretar apremios que van desde la suspensión de su licencia de conducir hasta por seis meses, retener su devolución del impuesto a la renta, castigar a quien colabore en el ocultamiento del obligado con el fin de impedir su notificación o el cumplimiento de sus obligaciones parentales, arrestos nocturnos (22:00-06:00 hrs.), y completos, si el incumplimiento persiste. Tanto en el caso del arresto nocturno como en el del arresto completo, si el padre no es encontrado en el domicilio que se señala en el expediente, el juez deberá adoptar todas las medidas necesarias para que el arresto se cumpla, oficiar al empleador del demandado (si es trabajador dependiente) a que deposite el dine-



Marcia Díaz Carrasco, Abogado

ro correspondiente a la pensión y se haga efectiva la multa que la ley establece como sanción para el empleador en caso de negativa, decretar su arraigo o prohibición para salir fuera del país hasta que se efectúe el pago de lo adeudado y también decretarlo cuando existan motivos fundados para estimar que se ausentará del país y no dejará garantía para el pago de la pensión regulada o aprobada por el tribunal, decretar el pago solidario de su conviviente, decretar solicitar que se constituyan garantías sobre los bienes de su propiedad, de manera de asegurar el pago de la pensión. Por ejemplo: si el demandado es dueño de una casa, se puede solicitar que la renta de arriendo de esa casa se impute a alimentos, o que se le prohíba venderla para asegurar el pago de las pensiones futuras, embargar y rematar los bienes del demandado, hasta el pago total de la pensión.

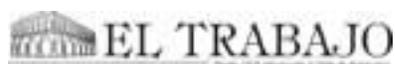
Si bien es cierto, y tal como lo señalaba al comienzo de esta columna en el sentido de señalar que las pensiones de alimentos son la forma de cumplir con el deber de manutención de los hijos hasta que cumplan cierta edad o se den determinadas condiciones, es opinión de esta profesional que los requisitos establecidos por la ley para obtenerlas, no son los adecuados. Lo que quiero expresar con esto, es que los padres deben cumplir a todo evento con este deber y que muchas de las excusas que se encuentran legalizadas son atentatorias contra derechos fundamentales de los niños (as) o adolescentes y que por lo tanto derivan en inconstitucionalidades. El no alimentar o mantener a los hijos en sus diversas necesidades importa abandono y violencia psicológica la que conlleva -valga la redundancia- en un daño psicológico y lo que es peor, en un daño al proyecto de vida, que a diferencia de los daños materiales, es permanente. Considero como única excusa válida a este respecto el hecho de padecer el obligado alguna imposibilidad física o psíquica para realizar alguna actividad remunerada, no así, el encontrarse cesante, el tener más hijos o en definitiva, el no tener capacidad económica.

Los apremios que la ley contempla, en la mayoría de los casos, no dan los resultados para resolver el problema de fondo, pues el tema va más allá de la ley y tiene que ver con el ejercicio responsable de la parentalidad, que en caso de omisión -según como está redactada la ley hoy en día- deriva en un supuesto daño, hoy resarcible.

**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**

### INDICADORES

IVP	UF	UF	UF
Fecha	Valor	Fecha	Valor
10-10-2012	23.568,79	10-10-2012	22.610,41
09-10-2012	23.567,81	09-10-2012	22.604,60
08-10-2012	23.567,62	08-10-2012	22.603,09
<b>UTM</b>	<b>Octubre-2012</b>	<b>39.649,00</b>	



Salinas N° 348 • Fono 343170-343171 • Fax 343173 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos

**FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929**

# Responsabilizan a vecinos por desborde de sifón en Aldea Campesina

Este lunes los vecinos de Aldea Campesina nuevamente se vieron afectados por el desborde de un sifón que produce el escurrimiento del agua a las viviendas cercanas, situación que genera preocupación entre las

**Ellos estarían tirando basura al interior del sistema que genera el mal funcionamiento, aseguró alcalde subrogante.**

personas que viven en ese lugar.

Consultado por esta si-

tuación el Alcalde (s) Claudio Díaz, señaló que es una situación que se está volviendo recurrente en ese sector, ante la cual los vecinos señalan que el sistema estaría mal construido.

Frente a esa situación, Díaz señaló que se realizará un chequeo técnico nuevamente, aunque los estudios que ya se han realizado respecto a ese sifón señalarían que el proyecto está bien ejecutado.

“Lo que pasa acá es que los vecinos tienen que ir tomando claridad en como deben usarse estos sistemas, no deben tirarse elementos propios del alcantarillado que van generando tacos. Además éstos funcionan con un rango de uso, si hay agua escurriendo bajo cierto rango el sistema opera, si la gente no se conecta y no hay agua escurriendo por el sistema, se produce una subutilización que lo daña y no deja que funcione eficientemente”.

Esta situación estaría generando las molestias a los vecinos, según Díaz, por

ello el llamado que hace es que a la brevedad los pobladores se conecten al sistema y asuman que es un circuito que opera en el entendido que están todos conectados.

El taco que se produce en el sistema se debería a que los vecinos arrojan distintos elementos que no corresponden al sistema de alcantarillado, como pañales y distintos tipos de basura.

“Estamos hablando de un tema de cultura de uso del sistema de alcantarillado, y ese es un problema que tendrá que ir resolviéndolo entre los mismos vecinos. Hay una junta de vecinos que debe tomar el tema con más responsabilidad, con más seriedad e instando a



**Claudio Díaz señaló que el problema sería un tema cultural, ya que los vecinos tiran elementos que no corresponden al sistema.**

los mismos vecinos, sobre todo a los que están tirando elementos impropios a la red”, dijo Díaz.

De seguir esta situación, el alcalde (s) dijo que los problemas se van a seguir produciendo, no siendo de esta forma responsabilidad de la autoridad.

**Steven Stevenson** Escucha a la gente ¡siempre!!!

**F+1** El primero

**Alcalde-2012**

**EL TIEMPO** Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Miércoles	Despejado	Mín. 2º C Máx. 29º C	
Jueves	Despejado	Mín. 5º C Máx. 28º C	
Viernes	Nubosidad parcial	Mín. 7º C Máx. 23º C	
Sábado	Nublado	Mín. 6º C Máx. 21º C	

**SE NECESITA**

- 1.- ANALISTA CONTABLE mínimo 2 años de experiencia, enviar currículum a [analistacontable9@gmail.com](mailto:analistacontable9@gmail.com)
- 2.- INFORMÁTICO, mínimo 3 años de experiencia, enviar currículum a [cargo.informat@gmail.com](mailto:cargo.informat@gmail.com)

**SE NECESITA**

- \* Una enfermera o enfermero con título universitario y
  - \* Una enfermera o enfermero con título universitario especialista en arsenalería Para trabajar en el área docente
- Los interesados llamar a los números telefónicos 98888995 Y 88086646

## IST, a la **vanguardia** en gestión preventiva



IST, más de cinco décadas impulsando la investigación, divulgación y desarrollo de la prevención para la seguridad y calidad de vida de los trabajadores afiliados.

[www.ist.cl](http://www.ist.cl)



# Senadora Lily Pérez pidió recursos para estudio de embalse en Catemu

La senadora Lily Pérez le pidió el Presidente de la República, Sebastián Piñera, que el Gobierno estudiara la factibilidad de construcción del embalse a ubicarse en la comuna de Catemu. Este requerimiento lo realizó en la reunión sostenida con el mandatario días atrás en La Moneda, y a la cual también asistió la directiva de la Junta de Vigilancia del Río

## Parlamentaria se reunió con Presidente Piñera para analizar situación de embalses de la Región.

Putando y el diputado Gaspar Rivas.

Una vez culminada la reunión, la senadora expresó: "Le he solicitado al Presidente que también tengamos la posibilidad de incluir en esta discusión de ley de

presupuesto, recursos para el estudio de un embalse en Catemu y que alimente también a toda la zona del Valle de La Ligua. La provincia de Petorca lleva mucho tiempo afectadísima por la sequía y el robo de agua es algo que



Autoridades y regantes de Putaendo se reunieron con el Presidente Sebastián Piñera hace algunos días.

hay que solucionar de forma urgente.

"Conjuntamente se tiene un proyecto listo para el Valle de Petorca y otro en el que se está avanzando. Es decir, hay dos embalses pequeños para la Provincia de Petorca. Creo que se hace urgente y necesario seguir avanzando para disponer de los recursos para poder concretar estos proyectos", afirmó Lily Pérez.

### CHACRILLAS

El Presidente de la Junta de Vigilancia del Río Pu-

taendo, José Manuel Cáster, manifestó su satisfacción porque se aseguró el acopio de agua para el Río Putaendo. Esto luego del problema ocasionado por la entrega de derechos de agua a la empresa Colbún.

"Hemos hecho esta visita a la Moneda para agradecerle al presidente toda su colaboración, participación y apoyo en la solución del conflicto de los derechos de agua del embalse Chacrillas. Con el apoyo de la senadora Lily Pérez y de las autoridades del Ministerio de

Obras Públicas, hemos logrado felizmente concluir que no se tenga problemas de ninguna naturaleza en el embalse", sostuvo Cáster.

Frente a este tema la senadora afirmó que "el Presidente directamente se la jugó porque hubiera una solución cuando se generó el conflicto por la entrega de derechos de agua. El Gobierno nos dio una solución y por ello es que estamos tranquilos y satisfechos, porque tendremos el primer embalse en la historia de la V Región Cordillera".

# PROGELEC

## CAMIÓN GRÚA CAMA

PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO  
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Montaje Industrial
- Letreros propaganda y otros
- 2-7 toneladas
- Podas
- Traslado de maquinaria
- Contenedores

---

Certificado por

**LLAMAR FONOS: 514471 - 512759**

**FREIRE 227 - SAN FELIPE**

# Este invierno prevenir la lleva

Por un invierno sano para todos

Elige prevenir las enfermedades de invierno siguiendo estas instrucciones:

**SÍNTOMAS GENERALES**

FIEBRE, DOLOR DE CUELLO, DOLOR DE CABEZAS, DOLOR DE OÍDOS, DOLOR DE GARGANTA, DOLOR DE MÚSCULOS Y DOLOR DE ARTICULACIONES.

**SÍNTOMAS EN LACTANTES**

RESPIRACIÓN EFUSCINADA, SEQUEZAMIENTO DE LA MUCOSA, FLEUMOSIDAD DE LOS OÍDOS Y VARIACIÓN EN EL PESO.

**600 360 7777**  
SALUD RESPONDE

24 Horas al día, todos los días. [www.salud.gub.cl](http://www.salud.gub.cl)

Por un invierno sano para todos

## TEATRO MUNICIPAL SAN FELIPE

### OCTUBRE 2012

**VIERNES 12 - 20:00 horas**  
**TRIBUTO A CERATI Y SPINETTA**  
Banda VIOLET SIDE (San Felipe)

**MARTES 16 - 19:00 horas**  
**CINE FAMILIAR**  
LORAX: en busca de la trufula perdida

ENTRADA LIBERADA

# Depresión será tema central en celebración de la Semana de la Salud Mental

Esta semana se conmemora a nivel mundial la Semana de la Salud Mental, por ello el Servicio de Salud Aconcagua tiene organizada una serie de actividades de conmemoración que buscan además realzar el tema que se trabaja este año que es la depresión.

La fecha viene conmemorándose hace 20 años a nivel mundial, con la idea de dar importancia al tema de la salud mental y equipararla con la salud física de las personas.

“Cada año todo el mundo celebra este día con un slogan y casi siempre los slogan han tenido que ver con aspectos de la promoción de la salud de la mente, y este año por primera vez se celebra el día de la salud mental con un tema distinto, que es centrado en una enfermedad específica que es depresión, y el slogan es ‘Depresión: una crisis global’”, señaló la doctora Iris Boisier.

Según explicó la especialista, esa enfermedad tiene una importante carga de

discapacidad, y según los estudios se estima que para el 2020 la depresión va a ser la segunda causa de discapacidad en el mundo, mientras que en el 2030 se proyecta que sea la primera causa.

Por ello la idea es que se le entregue relevancia hoy día a esta patología, para que sea enfrentada por los equipos de salud y conocida por la comunidad, con el objetivo de que sea diagnosticada precozmente y para que se entienda que tiene causa biológica conocida y

que debe ser tratada, ya que de otra forma puede generar daño neuronal.

La doctora Boisier indicó que la comunidad debe entender que la depresión es una enfermedad que puede afectar a cualquier persona, que no discrimina edad, nivel educacional o económico, por ello debe ser diagnosticada precozmente, para disponer los medicamentos, además de otras intervenciones psicológicas y sociales para hacerle frente.

Desde el año 2006 es

una patología AUGE y en Aconcagua se tienen alrededor de 20 mil personas bajo control, lo que establece que desde el año 2006 han ingresado al sistema de salud 3 mil 500 por año.

Para conmemorar el día se realizarán actividades durante toda la semana, las que culminarán con un gran evento el viernes 12 de octubre, en la Plaza de Armas de Los Andes, donde se ubicarán stands con temas vinculados con la depresión.



La doctora Iris Boisier informó que este año la Semana de la Salud Mental estará enfocada en informar sobre la depresión.

# Comisión Inversiones del Core aprueba recursos a Indap para paliar la sequía

La comisión de Inversiones del Gobierno Regional aprobó una primera transferencia de recursos para ser destinados a los proyectos que tiene Indap para enfrentar la sequía en sectores del valle de Aconcagua.

Así lo dio a conocer el

Consejero Regional, Iván Reyes, quien junto a su par Eduardo León ha estado trabajando en este tema con Indap, con el objetivo de poder lograr un convenio de mandato por 5 mil 200 millones de pesos aproximadamente, para poder enfrentar en esta zona y la de Petorca la sequía.

“Ayer (lunes) en la comisión de Inversiones se aprobó una primera transferencia para Indap y esperamos que esta sea ratificada el día jueves en el pleno de mil 200 millones de pesos”.

De esos recursos, mil millones estarán destinados a iniciar la primera etapa de revestimientos de canales, la creación de microembalses que se hacen a través de Indap. Los otros doscientos millones de pesos van en directo beneficio de los agricultores de la zona, recursos

que estarán destinados a forraje, para que puedan paliar en parte las necesidades que tienen los crianceros de ganado, especialmente los cabreros en la zona de Putaendo y Santa María.

“Este es un trabajo que lo estamos desarrollando

junto a mi colega Eduardo León, hemos trabajado arduamente y la verdad es que hemos logrado sensibilizar al Gobierno Regional en esta materia, los 4 mil millones restantes que serían para el año 2013, van a ir a través de la firma de un convenio de mandato, para po-

der desarrollar todas estas obras que apuntan a permitir que la infiltración de agua y vaporización de agua sea mínima y mejorar el recurso hídrico”, dijo Reyes, trabajos que serían de ca-

rácter permanente.

Los consejeros recibieron de parte de Indap un catastro de 48 proyectos que se deberían estar desarrollando en esta zona y que son de primera necesidad.



El consejero Iván Reyes señaló que la comisión de Inversiones aprobó una primera transferencia de recursos para que sean destinados a los proyectos que Indap desarrollará para hacer frente a la sequía.

**Diario El Trabajo**  
DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL  
Salinas Nº 348 - San Felipe  
- Fono 343170 - Fax 343173  
www.eltrabajo.cl

**REMATE**

Ante 1º Juzgado de Letras de San Felipe, Molina Nº 2, el día 30 de Octubre de 2012, a las 11 horas en Local del Tribunal, se subastará inmueble ubicado en calle Nury López Leiva Nº 4090, que corresponde al lote 18 de la Villa Luis Gauna de la Comuna de San Felipe, inscrito nombre de ejecutada, a fojas 1644 vta. Nº 1759 del Registro de Propiedad del año 2009 del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. Mínimo de subasta es la suma \$ 2.306.500.- Precio se pagará al contado, dentro de tercero día. Interesados deberán acompañar dinero en efectivo, valevista bancario a la orden del Tribunal, o depósito en cuenta corriente del Tribunal, por el 10% del mínimo. Gastos cargo subastador. Así está ordenado en juicio ejecutivo caratulado "BANCO SANTANDER-CHILE con PEREZ GALDAMEZ, MARISOL", Rol Nº 100874-2010. Bases y antecedentes en expediente. Secretaria.

**VECINO: ¡SÉ CONSCIENTE!**

"Si tienes un arma en tu hogar existe el riesgo de que algún miembro de la familia la utilice, incluso por caridad, como es el caso de los niños"

Pueden entregarla de forma anónima y gratuita a cualquier cuartel de Carabineros de Chile.

**Buses Ahumada al servicio de San Felipe**

**SAN FELIPE - SANTIAGO**  
**LOS ANDES - SANTIAGO**

*San Felipe: Reservas y confirmaciones*  
**343536 – 343559 – 510171 - 343558**

*Encomiendas, Av. Chacabuco 181* **343553**

**SERVICIO INTERNACIONAL**  
Mendoza - Buenos Aires  
**343538**

**SERVICIOS ESPECIALES**  
Nacional e Internacional

Los sábados 13, 20 y 27 de octubre:

## Coco Legrand vuelve con “Terrícolas corruptos, pero organizados” a Enjoy

Luego de vender su teatro, Coco Legrand decidió volver a las tablas y presentarse por primera vez en Enjoy Santiago. Así, los próximos sábados 13, 20 y 27 de octubre presentará junto al destacado actor nacional Jaime Azócar, la aclamada rutina “Terrícolas corruptos, pero organizados”, a partir de las 19:00 horas.

Con la llegada de un extraterrestre que viene a sal-

var al Planeta y a la humanidad, Coco Legrand satirizará a la sociedad nacional mientras muestra experiencias cotidianas características.

Los tópicos que se abordarán corresponden a críticas sociales de nuestra sociedad.

Más información en [www.enjoy.cl](http://www.enjoy.cl) entradas a la venta a través del sistema Puntoticket. Los valores va-

rían entre los \$15.000 y los \$25.000

### ¿CÓMO NACIÓ COCO LEGRAND?

Alejandro Javier González Legrand, más conocido como Coco Legrand, es uno de los mejores y más vigentes humoristas chilenos. Partió su carrera en el Teatro Ópera con la compañía de revistas Bim-Bam-Bum.

Luego, en 1972 se presentó en el Festival de Viña con el legendario personaje ‘Lolo Palanca’. Con él, logró representar por primera vez en Latinoamérica el humor de los adolescentes hippies de la época.

En 1978, Coco Legrand le dio vida al ‘Cuesco Cabrera’, otro de sus célebres y comentados personajes que representa a un ingeniero comercial altanero y fanfarrón de fines de los 70.

Dos años más tarde logra su primera incursión en el cine, incorporándose a Aries Films. Esto trae consigo la internacionalización de su carrera, llegando a países como Australia, Ca-



El reconocido humorista nacional promete deleitar al público con sus clásicos monólogos sarcásticos que reflejan al chileno promedio.

nadá, Estados Unidos y Argentina.

A principios de los 90 abre su propio teatro en Chile -Circus OK-, lo que le permite trabajar junto a su hijo Matías González. Este año decide venderlo.

Febrero de 2000 fue su año de consagración en el Festival de Viña del Mar, ya que obtiene gaviotas de Oro y Plata. En 2006 vuelve a pisar este escenario, reci-

biendo la ovación del público y la crítica, mientras que la Universidad de Chile le otorga la Medalla al Mérito Profesor Pedro de la Barra por su contribución a la creación, promoción, estímulo y difusión de la cultura.

En 2007 lanza el libro ‘Con el Coco en el Diván’, escrito junto a la psicóloga Pilar Sordo. En noviembre del mismo año retorna al

Teatro Municipal de Santiago con la ópera ‘El Murciélago’. Aquí encarna al carcelero y la crítica lo alaba por su versatilidad.

En agosto de 2009 el Magíster en Dirección Teatral de la Universidad de Chile desarrolla la novena edición del Festival de Dirección Teatral y destaca públicamente su contribución a las artes escénicas.

800 430 055

FONDO ESPERANZA



# Centro Médico - Odontológico

# SE-DENT

Servicio Especialidades Médicas y Dentales





**¡Cuenta con Nosotras!**  
**Implantes Dentales**

*Los Implantes de Titaneo son la mejor opción cuando se han perdido piezas dentales*

### NEUROLOGIA INFANTIL

**Dra. Pamela Bravo P.**  
U. de Chile  
(Post Grado)

- Cefaleas
- Migrañas
- Síndrome Déficit Atencional
- Hiperactividad
- Trastornos del Aprendizaje y/o Lenguaje
- Trastornos del Espectro Autista
- Retraso del desarrollo psicomotor
- Enfermedades Neuro Musculares
- Parálisis Cerebral

**SAN FELIPE**  
Prat 585  
Fono: 535469 - 910900 - 506218

**www.sedent.cl**

**LOS ANDES**  
Esmeralda 246  
Fono 294950

Deberán realizar un nuevo llamado

## Por falta de oferentes declaran desierta licitación de ascensor para Gobernación

El pasado 5 de octubre se dio a conocer la licitación del proyecto de ascensores que efectuó la Gobernación Provincial de San Felipe, en la cual no hubo oferentes.

Así lo dio a conocer la Gobernadora Patricia Boffa,

quien dijo que esa licitación se declaró desierta, por lo que ahora se tendrá que realizar un nuevo proceso de licitación.

“Se está trabajando y tratando de contactar con algunas empresas naciona-

les de ascensores para que puedan postular, para hacer el nuevo llamado, esto nos retrasa completamente el cronograma que teníamos programado”, sostuvo Boffa.

La autoridad provincial

recordó que la unidad técnica de este proyecto es la Municipalidad de San Felipe, a cargo de Marillac Cortés, Secplac del municipio.

En estos días se están realizando los nexos con empresas de carácter nacio-



La Gobernadora Patricia Boffa señaló que ahora deberá hacerse una nueva licitación y en el caso de que se declare desierta nuevamente se deberá designar a la empresa a cargo de las obras de manera directa.

## Más de 3 mil hinchas argentinas esperan en Los Libertadores para partido Chile-Argentina

**LOS ANDES** .- Entre dos y tres mil hinchas argentinas se espera que crucen el paso Cristo Redentor entre lunes y martes para asistir al partido entre Chi-

le y Argentina por las clasificatorias para el mundial 2014.

El Jefe de la Unidad de Extranjería de la PDI de Los Andes, Subprefecto Nelson

Loezar Leopold, señaló que a este número de hinchas trasandinos se suma también que en nuestro país el próximo lunes 15 es feriado, por lo cual muchas personas aprovecharán el fin de semana largo para ir a Mendoza.

Por ello, sostuvo que tanto la PDI como los otros servicios apostados en la frontera han elaborado un plan de contingencia que involucra un aumento de la dotación de personal tanto en Los Libertadores como en Horcones.

«Estamos previendo un flujo paralelo de pasajeros entre ambos países y por

eso vamos a tener un aumento de personal para satisfacer los servicios de las personas que crucen la frontera esos días», apuntó el oficial.

El Subprefecto dijo que de todas maneras habrá que estar atento a las condiciones climáticas, ya que durante el fin de semana pasado se produjeron nevazones en la alta cordillera que en caso de repetirse estos días obligarían a cerrar el paso.

Por ello, recomendó a las personas llevar ropa de abrigo y cadenas en caso que se produzcan malas condiciones climáticas.

nal para que postulen a la nueva licitación y en el caso de que nuevamente se produzca la misma situación, la designación de la empresa tendrá que hacerse de manera directa.

Contar con los ascensores en el edificio de la Gobernación es de suma importancia, ya que a diario se movilizan por ese sector cientos de vecinos, quienes llegan a realizar distintos trámites en los diferentes

servicios que se ubican en el lugar.

En ese edificio atiende la Inspección del Trabajo, Sercotec, Junji y varios otros servicios a los cuales los vecinos deben dirigirse muchas veces por las escaleras, situación que afecta sobre todo a mujeres que acceden al lugar con niños pequeños o coches, quienes deben ser ayudados por otras personas para poder subir y bajar del edificio.



Por ser feriado el próximo lunes 15 de octubre se aplicará plan de contingencia en la frontera. (Foto archivo hinchas chilenos).

## Niña de 5 años iniciará su aprendizaje la próxima semana Impartirán clases de Braille para niños no videntes en escuelita de Algarrobal

Quienes se lamentaban porque en nuestra provincia no se imparten clases de Braille para ciegos, en **Diario El Trabajo** les compartimos una buena noticia, este miércoles se estaría firmando un convenio laboral para que una experimentada profesional en la materia, y quien también es ciega, pueda

viajar semanalmente hasta San Felipe y dar así este importante impulso educativo a dicho segmento de sanfelipeños. Iniciando con una estudiante vecina de Algarrobal.

Al año de nacida, la pequeña Yarlen Candia fue dictaminada con Toxoplasmosis congénita, un mal que le impide ver. Este

padeamiento es progresivo e irreversible. A sus actuales cinco años, esta niña nacida en Temuco y quien está a cargo de su abuela materna, hoy forma parte del Proyecto de Integración de la Escuela Heriberto Bermúdez de Algarrobal.

“En el caso de la pequeña Yarlen, lamentablemente ella quedará totalmente ciega, actualmente sólo puede ver sombras y manchones, por lo que planteamos a las autoridades el implementar los servicios de una profesora que enseñe a la niña el alfabeto *Braille*, un sistema de lectura y escritura táctil pensado para personas ciegas”, comentó a **Diario El Trabajo** el Profesor Álvaro Ramírez Rivera.

Para lograr este objetivo, la Profesora en Inglés y también no-vidente, María Loreto Salgado, quien imparte clases en Valparaíso, atenderá a la pe-

queña Yarlen en una jornada semanal de diez horas. El ‘plus’ de esta educadora es más que valioso, pues al saber la docente qué se siente vivir sin poder ver, esto ayudará sustancialmente a la estudiante.

### EL DESAFÍO

“Acepté este desafío con mucho gusto, en realidad aún no conozco la escuelita ni a mi especial alumna. Me será más fácil enseñarle a ella, porque es aún pequeña, eso le permite aprender con mucha facilidad, pues es la edad maravillosa de aprender, sé que ella pronto sabrá manejar la regleta, el punzón y la Pauta Braille”, aseguró la docente a **Diario El Trabajo**.

Nuestro medio habló con la abuela de Yarlen, la señora Rosa Reyes, quien agradeció por este apoyo por recibir.

“Estoy muy contenta,



La señora Rosa Reyes y la pequeña Yarlen Candia, se cuidan mutuamente. Todos los días la niña es atendida en la Escuela Heriberto Bermúdez de Algarrobal y pronto podría estar escribiendo y leyendo Braille.

porque sólo en esta escuela se han atrevido a tratar a mi niña de manera especial, como ella lo requiere, aunque a ella le cuesta concentrarse. Yo estoy segura de que aprenderá a leer muy pronto y podrá integrarse en una escuela Básica muy pronto”, dijo

Reyes.

La ceguera en San Felipe no es atendida es este aspecto, en tal sentido, hasta el momento las personas que requieren aprender a leer y escribir en Braille, deben hacerlo en Santiago.

Este sistema de escritu-



El daño congénito que Yarlen Candia padece, le dejará 100% ciega, con el aprendizaje del Braille ella podrá sobrevivir si lo aprende a tiempo.



SHIFT the way you move

NISSAN TIIDA

EL AUTO QUE TUS CLIENTES PREFIEREN

ENCUENTRALO EN  
AUTOMOTRIZ DEL VALLE

VÁLIDO SÓLO PARA COLOR NEGRO

desde \$6.290.000

SÓLO POR COMPRAS CON MARUBENI CREDIT  
ELIGE UNO DE ESTOS ESPECTACULARES PACK

- Bono de \$300.000
- 100.000 Kms. de Aceite y Filtro Gratis + 4 Neumáticos + Techo Amarillo Gratis
- 4 Neumáticos + 4 Llantas





GANA UN VIAJE A LA FÓRMULA 1

Precio válido solo para Tida SLM1113 color negro, válido sólo con financiamiento Marubeni Credit. Promoción válida hasta el 30 de Septiembre de 2012 o hasta agotar stock de 100 unidades en promoción. Promoción aplica solo con un pie mínimo del 10% y máximo 30%, plazo mínimo 36 meses / La evaluación y validación del crédito será realizada por Marubeni Credit / Precios referenciales casa matriz a la fecha de publicación / Valores no incluyen flete / Foto con opcionales.




Los Andes / Avda. Argentina 1130  
Teléfono (34) 423184 - 469511  
www.tocornalautos.cl

San Felipe / Santo Domingo 195  
Teléfono (34) 510865 - 511273  
www.xxi.cl

AUTOMOTRIZ  
DEL VALLE

ra y lectura fue ideado por el francés Louis Braille a mediados del siglo XIX, que se quedó ciego debido a un accidente durante su niñez, cuando jugaba en el taller de su padre. Cuando tenía trece años, el director de la escuela de ciegos y sordos de París —donde estudiaba el joven Braille— le pidió que probara un sistema de lecto-escritura táctil inventado por un militar llamado Charles Barbier

para transmitir órdenes a puestos de avanzada sin tener necesidad de delatar la posición durante las noches.

Louis Braille descubrió al cabo de un tiempo, que el sistema era válido y lo re-inventó utilizando un sistema de ocho puntos. Al cabo de unos años lo simplificó dejándole en el sistema universalmente conocido y adoptado de seis puntos.

“Aunque aún es una

aventura mencionarlo, es muy probable que se lleguen a impartir clases de Braille en nuestra escuela de forma grupal, todo es posible y quienes quie-

ran más información sobre este tema, pueden llamar al 516745”, concluyó Álvaro Ramírez.

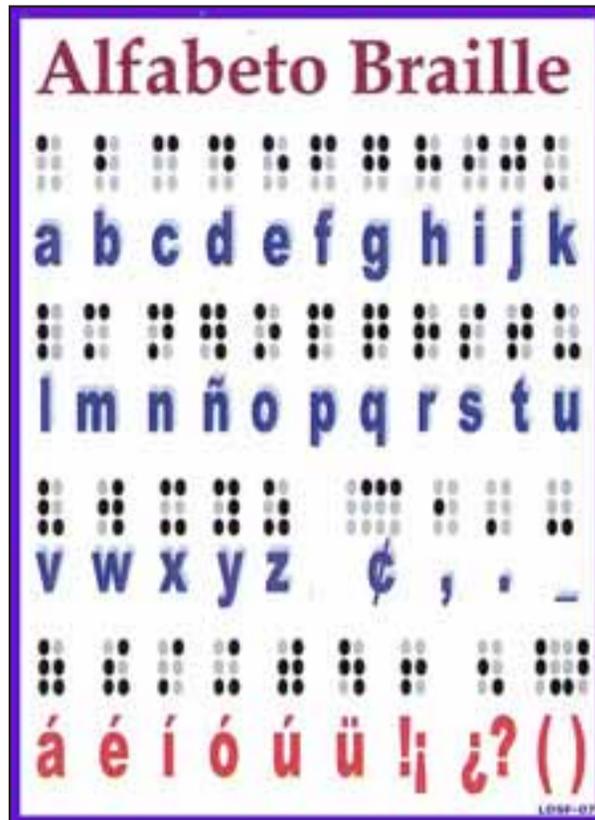
Roberto González Short [rgonzalez@eltrabajo.cl](mailto:rgonzalez@eltrabajo.cl)



María Loreto Salgado, Profesora de Inglés no-vidente, que viajaría todos los miércoles desde Valparaíso.



Profesor Álvaro Daniel Ramírez Rivera, Especialista T.E.L.-S.D.A.



El Braille resulta interesante también, por tratarse de un sistema de numeración binario que precedió a la invención de las computadoras. Este es el Alfabeto Braille universal.



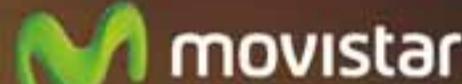
### Con viajes recreativos Liceo América incentiva asistencia y puntualidad de alumnos

LOS ANDES.- El Liceo Politécnico América de Los Andes implementó un sistema para incentivar la asistencia y puntualidad de sus estudiantes, reforzando la conducta con actividades extra académicas que funcionen como estímulo.

Gracias a este método, 40 estudiantes desde quinto año básico hasta segundo de enseñanza media, realizaron un viaje recreativo al Parque Zoológico Metropolitano de la ciudad de Santiago.

Según informó la jefa de la Unidad Técnico Pedagógica del liceo, Esperanza Valenzuela, «este viaje fue financiado a través de la ley de Subvención Escolar Preferencial (SEP) y se realizó para premiar a los alumnos que se han esforzado durante todo el año por llegar en forma oportuna al colegio».

En tanto, los jóvenes aprovecharon la oportunidad para visitar otros importantes lugares emblemáticos y turísticos de la capital, acompañados por un grupo de apoderados y profesores del establecimiento.

PRESENTAN



# NICOLA DI BARI

## PREMIUM CONCERT

ESTE VIERNES

VIERNES 12  
OCTUBRE | 21 HRS

PRECIOS  
DESDE \$20.000

CÓMPRALAS  
AQUÍ

[puntoticket.com](http://puntoticket.com)  
enJOY SANTIAGO

Paga hasta en 12 cuotas sin Interés  
con tu tarjeta BBVA **enJOY**

Descuentos especiales clientes:





Infórmate de todos nuestros  
espectáculos en [enJOY.CL](http://enJOY.CL)



Al cumplirse 8 años de un aparente homicidio

# Con misa y velatón recuerdan muerte aún sin aclarar de Alejandro Vergara

**PUTAENDO.-** El 10 de octubre del año 2004, en horas de la madrugada, fue encontrado el cuerpo de Alejandro Vergara Lobos a menos de 50 metros de su casa en la calle José Antonio Salinas, cuya muerte fue catalogada por la justicia como un 'atropello'.

Sin embargo para su familia, en especial su madre, sus amigos y por qué no decirlo para gran parte de la comuna, es un hecho oscuro, sin aclarar y que la familia de Alejandro no ha dudado en catalogar como un homicidio.

En torno a esta muerte han circulado un sinnúmero

de especulaciones o rumores que sindicaron a conocidos jóvenes de Putaendo como los autores de este homicidio, lo que hasta la fecha y luego de 8 años desde que ocurrieron estos acontecimientos, la justicia aún no ha podido aclarar.

Lucía Lobos, madre de Alejandro Vergara, recuerda emocionada esos fatídicos momentos vividos la madrugada del 10 de octubre del año 2004, cuando encontró el cuerpo ensangrentado de su hijo, asegurando que cuando lo vio, inmediatamente supo que no había sido atropellado y que su hijo había sido ase-

sinado en otra parte y dejado en el lugar que lo encontraron.

Hoy esta mujer no se resigna a no saber la verdad sobre la muerte de su hijo y se muestra esperanzada en que la justicia pueda reabrir la investigación y dar con los autores de este homicidio, llevando un poco de paz y la necesaria justicia que por años ha clamado en forma valiente y que cada 10 de octubre, con los ojos llenos de lágrimas, se encarga de repetir: «Solo quiero Justicia para Janito».

### REABRIR EL CASO

En la actualidad la familia se encuentra asesorada por un nuevo abogado que espera poder romper el hermetismo y lograr que los

tribunales reabran el caso y soliciten nuevas diligencias, que la familia está segura podrían ayudar a aclarar este enigmático caso sin resolver.

Par este sábado 13 de octubre, la familia contempla una misa que será oficiada por el eterno descanso del alma de Alejandro Vergara, a las 19.30 horas, y una velatón que partirá desde el Cementerio Parroquial a las 20.15 horas y finalizará en la gruta ubicada en calle José Antonio Salinas, lugar donde fue encontrado el cuerpo inerte de Alejandro Vergara hace ya 8 años.

El tiempo no podrá borrar la sed de justicia de una madre que a pesar del dolor de perder a un hijo, no

duda en decir hoy que está dispuesta a perdonar a quienes le quitaron la vida a Alejandro Vergara.

Para la comunidad, y para quienes creen en la justicia, el perdón y la paz, solo esperan que la justicia haga su trabajo y aclare este hecho, al que se suman las muertes de otros vecinos como César León, Fabián Molina, Juan Solís, cuyas muertes nunca han sido aclaradas y que también son cubiertas por el manto de la incertidumbre.

**Patricio Gallardo M.**



La muerte de Alejandro Vergara, supuestamente causada por un atropello, está cubierta de un manto de dudas y especulaciones que la Justicia no ha podido despejar.



En la gruta ubicada en calle José Antonio Salinas, lugar donde fue encontrado el cuerpo inerte de Alejandro Vergara hace ya 8 años, finalizará la velatón que se realizará este sábado.

20 de Marzo 2007 **96.5 FM VIDA** 20 de Marzo 2011

4 años marcando la diferencia  
Primera sintonía comunal  
Fm Vida ¡siempre junto a ti!

radiofmvida@gmail.com **96.5** noticiasfmvida@gmail.com  
502040 502557

Restaurant Centro  
**MANUEL RODRIGUEZ**

**MENÚ DIARIO**

**DIA LUNES**  
**CHUPE DE GUATITAS**  
**VARIEDAD DE PLATOS**

RESTAURANT CENTRO  
MANUEL RODRIGUEZ

Coimas N° 359- Fono 510448  
San Felipe

**VOTA E-18** **JULIO** **HARDOY**

**TÚ GANAS!!** **Concejala E-18**

¿Quiere dar solidez a su marca?

**radio CONTEMPORANEA** **Radio Carnaval** **FM DE LOS RECUERDOS 96.7**

**Hágase socio de marcas sólidas**

**CARLOS CONDELL**  
**731 SAN FELIPE**  
**TELÉFONO/FAX:**  
**51 42 38**  
**WWW.RADIOCARNAVAL.CL**

En los cuatro partidos que le quedan por disputar

## Directivo del Uní confía en lograr buenos resultados para mantener la categoría

**E**l Director de la Comisión Fútbol de Unión San Felipe, Eduardo Olivares, reconoció atravesar una situación bastante complicada después de perder el lunes pasado por 3 goles contra 1, una situación en la que no esperaban encontrarse a esta altura del campeonato.

Sin embargo y a pesar de la situación en que se encuentra el equipo, Olivares dijo que todavía quedan cuatro partidos por disputar, que son 12 puntos que matemáticamente les permite mantener la categoría y se mostró seguro que el cuer-

### Además analizarán al interior del Directorio las críticas que realizó entrenador a algunos jugadores al término del encuentro.

po técnico y los jugadores harán todo lo que está a su alcance para que los resultados se den a favor del equipo.

Consultado por la razón de esta baja mostrada en el partido del lunes, en el que Unión San Felipe iba ganando el partido y que finalmente se dio vuelta el marcador, Olivares dijo que en los partidos que son finales hay que tener la tranquilidad para afrontarlos, pero en este encuentro y según las propias declaraciones de

los jugadores, ellos sintieron la presión por lo que jugaron nerviosos.

«Creo que el equipo, más allá del bajón futbolístico, puede haber tenido algún problema que sintió lo importante que se estaba jugando y espero que ahora los chicos corrijan eso y entiendan que esto se salva jugando, con alegría, con tranquilidad y a lo que saben, a la pelota, y no pensando en otras cosas».

Olivares dijo también que en lo que resta del cam-

peonato, además del trabajo psicológico, aspectos como lo físico, lo táctico y lo anímico, son temas importantes, y cuando uno de ellos falla, tal como pasó el lunes, dijo, está el resultado que se logró en ese encuentro.

De aquí en adelante, puntualizó, cada uno de los cuatro partidos que le quedan al equipo es una final. «La de ayer también era una final, perdimos una de cinco y quedan cuatro por ganar y esperamos que así sea».

Respecto de las críticas que hizo el entrenador hacia algunos jugadores del equipo, al término del partido, Olivares dijo que el técnico



**Eduardo Olivares reconoció que la situación del equipo es bastante difícil, pero dijo que todavía quedan 4 partidos, que cada uno será una final y que los jugadores tendrán que esforzarse por mantenerse en la categoría en que se encuentra Unión San Felipe.**

dio su opinión particular sobre ciertos jugadores, y es un tema que se va a analizar al interior del Directorio.

## Patricio Freire compartió con abuelita de población Esperanza al cumplir 91 años

**Amanda Silva compartió junto a sus hijos y ubicó en un lugar especial a Patricio Freire, a quien le relató las vivencias de los vecinos de la población Esperanza.**



El domingo pasado, Amanda Silva celebraba su cumpleaños número 91 y la especial fecha reunió a una importante cantidad de familiares, entre los que fue invitado el candidato a Alcalde Patricio Freire.

La estrecha relación de la familia de doña Amanda con Patricio Freire los

motivó a invitarlo a esta especial festividad que buscaba celebrar a esta conocida vecina de la población Esperanza, que nació, se crió y permaneció toda su vida en la comuna de San Felipe.

Amanda siempre ha participado en las actividades de la población y a sus 91 años todavía se mantiene en

muy buenas condiciones.

Ese día compartió junto a sus hijos y ubicó en un lugar especial a Patricio Freire, a quien le relató las vivencias de los vecinos de esta población.

El candidato en tanto agradeció la invitación de esta empeñosa mujer, que tuvo 18 hijos, a quienes crió con mucho esfuerzo.

«Agradezco la invitación a esta maravillosa fiesta que es familiar, estoy muy feliz de haber sido invitado y acordándome de mi madre, quien cumplió 92 años y al verla a ella, tan lúcida y tan bien, a uno le dan ganas de hacer muchas cosas por estos sectores que están postergadas».



NEW THINKING.  
HYUNDAI NEW POSSIBILITIES.



**NEW SANTA FE**  
DEJA TODO ATRAS




Fotografía con opcionales.

CHACABUCO 255, SAN FELIPE.  
TELEFONO: 511581 • FAX: 512647



# Grave en el Hospital San Camilo asaltante herido al caer de camioneta

**LOS ANDES.-** Internado en estado grave en el hospital San Camilo de San Felipe permanece Juan R.H., de 59 años, quien es uno de los tres sujetos que asaltaron a unos jinetes en la comuna de San Esteban a fin de robarles los aperos de su cabalgadura.

El hecho se produjo a eso de las 19:30 horas del domingo en las afueras del restaurante 'Santa Gemita' ubicado en la calle San José del sector Lo Calvo.

Hasta ese lugar llegaron tres sujetos en estado de ebriedad a bordo de una camioneta Chevrolet C-10 de color rojo, solicitando ser atendidos.

Como estaban etílicos el dueño del local se negó a atenderlos, por lo cual salie-

## Carabineros logró la recuperación de la montura robada y las armas blancas usadas en el atraco.

ron del recinto y observaron un par de caballos que estaban amarrados y que pertenecían a dos jinetes que se encontraban en el establecimiento.

Fue allí que los tres sujetos comenzaron a sacar la montura y un par de espuelas de plata correspondiente a los aperos de uno de los equinos, especies avaluadas en la suma de 800 mil pesos.

El dueño del caballo, un joven de 23 años, se percató del robo y salió a increpar a los ladrones, siendo ferozmente atacado por uno de éstos con un machete que le causó una herida cortante de

carácter leve en la cabeza.

Sin embargo, la víctima solicitó ayuda al dueño del restaurante y a otras personas que estaban en el interior, quienes salieron en su defensa y llamaron a Carabineros.

Fue justamente la llegada de una patrulla del Retén de San Esteban la que motivó la huida de los delincuentes a bordo de la camioneta en la cual cargaron la montura y las espuelas.

Durante el escape y debido a la velocidad del vehículo, cayó desde el pickup Juan R.H., quien sufrió un Tec abierto, fracturas en frente y costado de cabeza, contusión cerebral y otras lesiones.

El asaltante fue recogido por sus compañeros y trasladado hasta el servicio de urgencia del Hospital San Juan de Dios y desde allí hasta el San Camilo de San Felipe, donde quedó internado.



Las especies sustraídas, una montura con sus aperos huasos, fueron avaluadas en 800 mil pesos.

Cuando se encontraban en el centro asistencial andino llegó Carabineros, encontrando en los estacionamientos la camioneta con las especies robadas.

Además se incautaron un machete, un serrucho y un cuchillo que usaron para amedrentar a las víctimas.

En el mismo lugar fueron detenidos Cristián Alberto R.U., de 35 años, y Ángel Alex H.V., de 29, ambos con domicilio en la misma comuna de San Este-

ban, quienes el lunes pasaron a disposición del Tribunal de Garantía siendo ampliada su detención por existir diligencias pendientes.

El fiscal del caso, Jorge Alfaro, confirmó que habría una versión alternativa entregada por los imputados a su defensora, por lo cual se requieren más diligencias a fin de esclarecer los hechos y eventualmente formalizar a los imputados por el delito de robo con violencia.

“La denuncia dice rela-

ción a que estas dos personas, junto con un tercero que se encuentra grave en el Hospital San Camilo de San Felipe, a propósito de lesiones que sufre en este hecho, habrían asaltado a un joven al cual le sustraen una montura, lo agrede con un machete y además se produce una situación de intimidación, huyendo con las especies sustraídas. En esta huida, esta persona adulta habría caído y se habría lesionado”, detalló el persecutor.

**Diario El Trabajo**  
DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL

Salinas N° 348 - San Felipe  
Fono 343170 - Fax 343173

**MIRE PIENSE COMPARE**  
**SAN FELIPE**  
**2016**

**VOTE**  
**H-2**

**Jaime Amar**  
**UN ALCALDE DE VERDAD**

**MUNDO**  
**SCALIBUR**  
**DISCOTEQUE**



# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Osés

## El domingo 21 el Uní Uní irá a Calama en busca de un 'Milagro'

El duro golpe que significó la estrepitosa caída en el estadio Municipal, frente a Audax Italiano, por 1 a 3, Unión San Felipe tendrá que dejarla rápidamente en el baúl de los recuerdos si es que quiere seguir luchando por mantener la categoría. Y en ello el equipo que dirige el 'Fantasma' Figueroa tendrá 12 días para superar ese trago amargo, ya que a raíz de las clasificatorias para el Mundial de Brasil 2014, el torneo de Clausura tendrá un breve receso por lo que el duelo entre Cobreloa y Unión San Felipe, fue programado

para el domingo 21 de octubre a las 4 de la tarde.

Tras la para, el Uní volverá a la competencia en Calama, ciudad en la cual tendrá que medirse con Cobreloa, equipo que para el colmo de los aconcgüinos viene en alza, pero si los albirrojos quieren seguir en la pelea por mantenerse en la Primera A, tendrán que intentar sumar puntos en un recinto que históricamente ha sido inexpugnable para los sanfelipeños como lo es el Municipal calameño.

Programación 14ª fecha torneo de Clausura:

Sábado 20 de octubre:

12:30 horas, Universidad de Concepción – Unión Española.

16:00 horas, Iquique – Palestino.

18:15 horas, Universidad Católica – Huachipato.

20:30 horas, O' Higgins – Santiago Wanderers.

Domingo 21 de Octubre:

12:00 horas, Rangers – Cobresal.

12:00 horas, Antofagasta – La Serena.

16:00 horas, Cobreloa – Unión San Felipe.

16:00 horas, Colo Colo – Universidad de Chile.

18:30 horas, Audax Italiano – Unión La Calera.



La derrota frente al Audax obliga al Uní a ganar puntos en calidad de forastero, cosa nada sencilla si se tiene en cuenta que el próximo rival es Cobreloa.

## Torneo de natación se transformó en el evento deportivo del fin de semana



Una gran convocatoria de deportistas acuáticos tuvo el torneo de natación realizado el fin de semana.

Más de 200 nadadores de las regiones Quinta y Metropolitana se reunieron en torno a la Copa de Natación Sunnyland, certamen que se efectuó en la piscina temperada que posee esa institución educacional sanfelipeña ubicada en el callejón Los Naranjos.

El evento fue un éxito desde todo punto de vista, ya que la convocatoria superó con creces las expectativas previas que se habían creado en torno al torneo que reunió a deportistas de entre los 4 y 25 años, provenientes del Instituto Nacional, Universidad Católica, Colegio Siglo XXI de Quillota, Claudio Gay de

Los Andes, Instituto Abdón Cifuentes, Pumanque, Liceo Mixto de Los Andes, Industrial, Greenland, Vedruna, Alemán, Universidad de Valparaíso Campus San Felipe, José Agustín Gómez, Colegio Curimón y otros establecimientos educacionales de La Calera y la educación municipal de San Felipe.

«Juntar a más de 200 atletas de nivel no es algo sencillo, el campeonato fue muy interesante además que también contó con una gran cantidad de espectadores, lo que le dio un colorido especial al certamen», señaló a **El Trabajo Deportivo**, el profesor Carlos

Maldonado Palma, uno de los protagonistas centrales en el sostenido crecimiento de la natación sanfelipeña y aconcgüina.

Los equipos ganadores del certamen realizado el sábado pasado fueron los siguientes:

Categoría Competitivo  
1º Siglo XXI de Quillota.

2º Sunnyland  
3º Instituto Nacional  
Categoría Recreativo  
1º Sunnyland  
2º Siglo XXI

3º Instituto Nacional  
El nadador más destacado del torneo fue Felipe González, del Instituto Nacional de Santiago.

## Trasandino recibe esta tarde a La Serena en el estadio Regional

'La Penas del Fútbol se Pasan con Fútbol', dice uno de los refranes más famosos en el balompié, y que parece caerle como anillo al

dedo a Trasandino, que esta tarde tendrá una buena ocasión de recuperarse de su caída con Linares, cuando reciba en el Regional de

Los Andes, la visita de Deportes La Serena, en el marco de la Copa Chile, en un partido en el cual los andinos, de ganarlo, pueden conseguir los boletos para la siguiente fase de esta competencia.

El duelo con los de la Cuarta Región está programado para las seis de la tarde de hoy y el valor de la entrada general será de \$3.000 (tres mil pesos) y los socios del 'Tra' \$1500 (mil quinientos pesos).

En tanto Unión San Felipe enfrentará el domingo

a Palestino, a las cuatro de la tarde en el estadio Municipal.

Programación para esta semana en la Copa Chile:

Miércoles 10 de octubre  
Antofagasta – Cobreloa; Universidad de Concepción - Unión Temuco; Santiago Morning - Santiago Wanderers; Trasandino - La Serena; O'Higgins - San Antonio Unido; Universidad de Chile - Unión La Calera; Ñublense - Lota Schwager; Iberia - Puerto Montt; Huachipato - Concepción; Depor-

tes Iquique – San Marcos de Arica.

Jueves 11 de octubre  
Audax Italiano – Magallanes; Palestino - Colo Colo; Unión Española - Universidad Católica.

Sábado 13 de octubre  
Deportes Iquique – Antofagasta; Santiago Wanderers - Universidad de Chile; Rangers – O' Higgins.

Domingo 14 de octubre  
Unión San Felipe – Palestino; Barnechea FC - Colo Colo; Coquimbo Unido – Cobresal; U. Católica - Audax Italiano.



El equipo andino que dirige el técnico Hernán Sáez, esta tarde buscará su clasificación a la siguiente fase de la Copa Chile.

**Diario El Trabajo**  
DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL

Salinas N° 348 - San Felipe  
Fono 343170 Fax 343173  
San Felipe

www.eltrabajo.cl

# Horóscopo

por Yolanda Sultana

<p><b>ARIES</b></p>  <p>(21 de Mar. al 20 de Abr.)</p>	<p>AMOR: No lo quiere reconocer, pero se está enamorando. Deje el orgullo detrás y acepte ese sentimiento que está naciendo en usted. SALUD: Cuide sus riñones y haga más ejercicios. DINERO: Se presentan algunas dificultades en el trabajo. Tenga cuidado. COLOR: Anaranjado. NÚMERO: 8.</p>
<p><b>TAURO</b></p>  <p>(21 de Ab. al 20 de May.)</p>	<p>AMOR: La intuición le traerá más una satisfacción, aproveche la buena racha que está pasando pasa así dar el paso hacia la felicidad. SALUD: Prevenga posibles accidentes. Cierre bien las llaves del gas de su cocina. DINERO: Perspectivas de encontrar un mejor trabajo. COLOR: Calipso. NÚMERO: 3.</p>
<p><b>GEMINIS</b></p>  <p>(21 de May. al 21 de Jun.)</p>	<p>AMOR: Tendrá grandes satisfacciones durante el día, pero dependerá de usted el sacar el provecho necesario a las situaciones que se presentarán. SALUD: Su energía mental le ayudará a salir de sus complicaciones físicas. DINERO: Las deudas deben ser su prioridad. COLOR: Negro. NÚMERO: 20.</p>
<p><b>CANCER</b></p>  <p>(22 de Jun. al 22 de Jul.)</p>	<p>AMOR: Esta etapa del año le ofrecerá los generosos frutos del amor. Aproveche las fiestas para conocer personas. SALUD: Sin novedades, pero debe tener cuidado con las infecciones. DINERO: Es un buen día para sacar las cuentas de los gastos que vendrán. COLOR: Amarillo. NÚMERO: 16.</p>
<p><b>LEO</b></p>  <p>(23 de Jul. al 22 de Ag.)</p>	<p>AMOR: Va por un buen camino así es que no eche a perder los buenos momentos por los que está pasando. Los miedos no llevan a nada. SALUD: Proyecte un buen descanso y empiece a comer menos. DINERO: No es su prioridad, pero cree un plan de ahorro. COLOR: Dorado. NÚMERO: 32.</p>
<p><b>VIRGO</b></p>  <p>(23 de Ag. al 22 de Sept.)</p>	<p>AMOR: Vea las cosas desde un punto de vista más positivo, eso es vital para lograr ser feliz. SALUD: La recuperación viene de a poco, no se aflija tanto por esos achaques. DINERO: Sus planes son acertados, pero los frutos se verán lentamente. COLOR: Turquesa. NÚMERO: 48.</p>
<p><b>LIBRA</b></p>  <p>(23 de Sept. al 22 de Oct.)</p>	<p>AMOR: Sea más abierto/a y comunicativo/a con su familia. Ellos esperan mucho de usted, pero usted no esta siendo abierto/a con ellos. SALUD: Tendencia a la depresión. Disfrute más de lo que tiene. DINERO: Adecue el presupuesto familiar al ingreso suyo y de su pareja. COLOR: Ámbar. NÚMERO: 15.</p>
<p><b>ESCORPION</b></p>  <p>(23 de Oct. al 22 de Nov.)</p>	<p>AMOR: Ausencia importante le provocará pena y tristeza. Comprenda que la vida nos da y nos quita. Recuerde que la vida continúa. SALUD: Coma con más calma, no trague la comida como que el mundo se va a acabar. DINERO: No repacte las deudas de las casas comerciales. COLOR: Celeste. NÚMERO: 14.</p>
<p><b>SAGITARIO</b></p>  <p>(23 de Nov. al 20 de Dic.)</p>	<p>AMOR: La vida tiene muchas variables. Como todo, debemos tener la capacidad para aceptar las cosas que nos ocurren. SALUD: La combinación de tabaco y alcohol, solo harán perjuicios en su organismo. DINERO: Su familia puede ayudarlo, pero no debe aprovecharse. COLOR: Blanco. NÚMERO: 7.</p>
<p><b>CAPRICORNIO</b></p>  <p>(21 de Dic. al 20 de En.)</p>	<p>AMOR: Ira mejorando a medida que el día pase. La vida le sonreirá dependiendo de cuanto usted ponga de su parte. SALUD: Hay un problema dermatológico. Use cosméticos de mejor calidad y además debe usar cremas. DINERO: Momentáneamente podrá salir de los problemas. COLOR: Violeta. NÚMERO: 35.</p>
<p><b>ACUARIO</b></p>  <p>(21 de En. al 19 de Feb.)</p>	<p>AMOR: Prepárese, ya que va a recibir una respuesta positiva a su propuesta, por lo tanto ahora tendrá que responder a lo que se comprometió. SALUD: No se exponga a situaciones de conflicto que alteren sus nervios. DINERO: Ese proyecto no es el adecuado para usted. COLOR: Crema. NÚMERO: 10.</p>
<p><b>PISCIS</b></p>  <p>(20 de Feb. al 20 de Mar.)</p>	<p>AMOR: Está pronta/o a que la soledad aparezca en su vida si es que no toma las medidas precautorias. Cuide a su pareja. SALUD: Haga más deporte, para que su cuerpo se sienta más fortalecido. DINERO: Trate de guiar a su familia, de modo que estos cambien su método de financiar. COLOR: Fucsia. NÚMERO: 42.</p>

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, la drogadicción, en las casas y negocios cargadas.

LLÁMELA AHORA TAMBIÉN AL 7788818 Ó ESCRÍBLE A CASILLA 1, CORREO 2, ESTACIÓN CENTRAL, SANTIAGO.

## FARMACIAS DE TURNO

**SAN FELIPE: SALCOBRAND** Coimas 204 Fono 512281  
Lunes a sábado 09:00 a 22:00 - Domingo: 09: a 14:00

## GUIA PROFESIONAL

### Clínica de Rejuvenecimiento Facial

- Ácido hialurónico
- Botox
- Tratamiento de bruxismo
- Odontología estética
- Implantes

Portus 237 - Depto. 11  
San Felipe  
Fono 512705 - 78784791

**BRONCOPULMONAR INFANTIL**

www.doctorsalinas.cl

### Beatriz Rojas Rodríguez

#### Psicóloga

NIÑOS  
ADOLESCENTES  
ADULTOS Y  
TERAPIA DE  
PAREJA

Portus 111 Of. - 405  
034-513239

### ABOGADO CLAUDIO GOMEZ CASTRO

Asesoría legal en materia Civil, Familia, Comercial, Laboral, Minero, Aguas y Policía Local. Escrituras, Compraventas, Sociedades.

Merced 701 C, esquina Traslaviña, San Felipe.  
Fono 034-515537  
abogados@live.cl

Consulta Profesional sin costo

### Odontología Santa Teresa

**Dra. Kathleen Scott**  
Odontología Integral  
**Dra. Danica Mandakovic**  
Ortodoncia  
**Dr. Patricio Neira**  
Periodoncia e Implantología

Edif. Médico Centro  
Portus 111 of 406, San Felipe  
034-513239

### MARCIA DIAZ CARRASCO ABOGADA

Asesoría Legal en Materia:  
- Civil  
- Comercial  
- Familia  
- Laboral  
- Policía Local  
- Minería  
- Aguas  
- Sociedades  
- Compra Venta

Salinas 348 - Of. 13 / 2° piso  
San Felipe  
Fono: 034 - 505015  
Consulta sin costo

### Dr. SERGIO ABUAUAD ABO-MOHOR

OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:30 a 11:30 y de 14:30 a 19:00

Salinas 1373, 2° Piso Of. 203 Ed. El Comendador  
Fono 512343 912543 - San Felipe

**MIERCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 A 12:30)**

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640  
Fono 421902 - Los Andes

### ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

**Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo**

**Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 515625**  
San Felipe  
**Centro Médico Bio Centro**  
O'Higgins 510 - Los Andes  
Fonos 424330 \* 408018

### Dr. RODOLFO MANRIQUEZ

OFTALMÓLOGO  
Sociedad Regional de Oftalmología

Consulta Oftalmológica  
Cirugía Catarata - Párpados y Conjuntiva  
Vía Lagrimal - Glaucoma

Fonasa - Isapres - Particulares

Alta tecnología para examen y diagnóstico

**CONSULTAS**  
Lunes a Viernes de 10:30 a 19:30  
Merced N° 565 Oficina 406 San Felipe  
Fonos: (034)519481 - 64859327  
consulta.drmanriquez@gmail.com

### TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA

**ZAHIRA TAPIA ESPINOZA**  
TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión  
Estudios Estrabismo  
Martes y Jueves de 8:30 a 17:00 horas  
FONASA - ISAPRES

**PARTICULAR**  
Salinas 1373, 2° Piso, Of. 203  
Edificio El Comendador  
Fonos 912543 - 512343  
San Felipe

### IST

Especialistas en Prevención

Laboratorio Clínico - Densitometría Ósea - Rayos x - Mamografías - Kinesiterapia - Farmacia - Electrocardiogramas - Scanner

Fonasa - Isapres - Particulares - Convenios

Prestigio, Experiencia y Tecnología a su Servicio

Merced 565, San Felipe - Edificio IST  
**(34) 511 457**

www.ist.cl

### SOCIDENT CLINICA DENTAL

Adultos - Niños  
Odontología General  
Endodoncia  
Ortodoncia  
Prótesis - Urgencias

Particulares - convenio empresas

Caja 18 Sep. - DAEMS  
Fonos: 343441 - 343440  
Merced 242 - San Felipe

### MEDICA VISION QUIRURGICA



Pabellón Quirúrgico Oftalmología

**CIRUGIA DE CATARATA**  
AMBULATORIO

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 512343 912543  
San Felipe

### CLINICA DENTAL PORTUS

ODONTOLOGIA INTEGRAL Y ESPECIALIDADES

**Dra. Carolina Dodds F.**  
Periodoncista  
**Dr. Luis Salas D.**  
Endodoncista

Portus 128 A - San Felipe  
Fono: 515166

ARRIENDO DE OFICINAS

### CLAUDIA MUÑOZ S. PODOLOGA

\* ATENCION INTEGRAL DEL PIE  
\* REFLEXOLOGIA  
\* Adultos - niños  
\* Tratamiento del pie diabético  
VISITAS DOMICILIARIAS

Consultas fonos  
291330  
08/2049736  
San Felipe

Sus esposas fueron las 'Reinas' de la noche

# Entre risas y chascarros industrialinos se reunieron para compartir recuerdos



Tanto el primer Diploma extendido por la original 'Escuela de Artesanos' como otros recuerdos gráficos, fueron la sensación entre los concurrentes.

Este sábado todo fue alegría, rencuentros, abrazos y lágrimas en la Gala de Honor vivida por el Directorio de ex-alumnos de la Escuela Industrial 'Guillermo Richards Cuevas'. Las cámaras de **Diario El Trabajo** tomaron registro de este encuentro de los 'masca fierros', como se les conoce cariñosamente. Hubo discursos, remembranzas, chistes, bromas, gritos de guerra, baile, cena, vino, cócteles y mucho cariño entre los participantes.

El primer Diploma que

la Industrial extendió, lo hizo a Jaime Toro Toro en 1945, ese diploma fue llevado a la fiesta y nuestras cámaras también captaron el orgullo que los presentes sintieron por tan memorable documento. El señor Toro envió a uno de sus hijos en virtud de que él se encuentra en cama, situación que no impidió que sus logros y aportes como industrialino se recordaran en algunos de los discursos ofrecidos.

**Roberto González Short**  
rgonzalez@eltrabajo.cl



El Directorio de ex-alumnos de la Escuela Industrial 'Guillermo Richards Cuevas', posó para **Diario El Trabajo**, sus esposas les acompañaron y compartieron amablemente tan esperado evento.



La cena no estuvo nada mal, los exquisitos platillos y buena compañía, es lo que se pretendía disfrutar en esta noche de recuerdos y sueños cumplidos.



Hubo brindis por la familia, por las esposas, por la Escuela Industrial y por lo que vendrá en el futuro.



No faltó alguno que se subiera en una silla para poder dar su discurso de manera más visible, las risas y chascarros fueron parte del cariño expresado entre los industrialinos y sus esposas.

## TAN DEPORTIVO COMO SE VE.

### Nuevo Chevrolet Cruze5



A PARTIR DE: \$8.590.000

Impresiónate con su agresiva personalidad y aerodinámica. Disfruta de su amplio espacio interior y comodidad, además de un excelente nivel de seguridad. Descubre el nuevo Chevrolet Cruze5, y además consulta por la versión diesel con 161 HP, Control de tracción y estabilidad.

chevrolet.cl | 800 800 115

HELDX GMAC www.chevrolet.cl

**SAN FELIPE** / AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS 62 513220  
Abierto Lunes a Sábado.

**LOS ANDES** / Avenida Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes 406628 - 460970  
Abierto Lunes a Domingo.

SIGUENOS EN:  
f t Chevrolet KOVACS  
www.kovacs.cl

79 años

**E.KOVACS**

Desde 1933



CHEVROLET